

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                                                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |               | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5389725<br>(4) Date 9.10.23                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln<br>180351432<br>5012995382                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                | (6) Freight<br>paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>  |               | (7) Delivery (really):<br>Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/><br>Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/><br>Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                               |
| (10) Your Ref 411                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                | (11) Your Order No/Date 550003915602<br>5.10.23                               |               | (12) Our Department G. Lamanna                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                | (20) paid/unpaid<br>X                                                         |               | (21) Packing<br>look<br>below                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                | (22) Marks<br>2023007070                                                      |               | (23) Total Weight kg<br>gross 10639<br>net 10012                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                |                                                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (26) Place of unloading<br>17651              |
| (27) (Pcs.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (28) Part No                   | (29) Description<br>(21) Packing                                              | (30) Quantity | (31) UTM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 251.1.1082:80<br>25.5.00611.03 | Speed Gear 1st (Index f)<br>DCT 300                                           | 6105          | pc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 738280                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Container<br>Batch number      | 11/Magnumbox TBA 501742<br>228164 Z                                           | 555           | pc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <p style="text-align: center;">Z</p> <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 6105<br/>Quantità effettiva: 6105<br/>Tipo Imballaggio: 11<br/>Quantità Imballi: 11<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: 11/10/23<br/>Firma: <i>[Signature]</i></p> |                                |                                                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |
| <p style="text-align: right;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br/>11 OTT 2023<br/>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</p>                                                                                                                                                                                                                  |                                |                                                                               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |
| (42) Goods Towards Remarks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                | (43) Quantity Check                                                           |               | (44) Quality Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| (45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                | (46) Invoice Check                                                            |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-009544 vom 09.10.2023

Ludwigsburg, 09.10.2023

Seite 1 von 1

23-009544

|                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>GROSS GMBH<br>BUCHENSTRASSE 6-8<br>89558 BOEHMENKIRCH                                                                                                                      |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge-<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im<br>intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br><b>CMR</b><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause<br>contraire, à la Convention relative au contrat de<br>transport international des marchandises par<br>route (MR). |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>2 Empfänger / Destinaire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                       |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>12.10.2023</b>               |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>BOEHMENKIRCH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>09.10.2023</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM<br/>Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes<br/>Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14 Gewicht, kg<br/>Poids, kg</b> | <b>15 Umfang<br/>cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 5389723                                  | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                             | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 19.309                              | 73,58                    |
| 2                                                                                                                                                                                                            | 5389724                                  | 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| 3                                                                                                                                                                                                            | 5389725                                  | 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | COLLI                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>Summe:<br/>Total:</b>                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>20,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                   | <b>19.309,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                     |                          |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                 |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                          |                                          | <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |                          |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br>D-89558 BOEHMENKIRCH<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                               |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                   | <b>27 Gut 23-009544 empfangen am</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, SNC 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>11 OTT 2023</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</b> |                                     |                          |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604